**DEKLARASAUN INTRODUSAUN NIAN**

Nota: Entrevistadu presiza lee/rona nain ba deklarasaun hirak nee. Garante katak entrevista hotu hotu presiza hanesan.

Ha’u-nia naran . ha’u serbisu ba projetu ida-ne’ebé implementa husi , nu’udar organizasaun ida ne’ebé ho baze iha (hatama fatin nia naran) ne’ebé suporta peskiza atu ajuda proteje tasi ba peskadór sira no ba moris fuik sira. Objetivu husi projetu ne’e mak atu aprende tan kona-ba oinsá ka’er dugong no animál tasi sira seluk iha área (*hatama fatin nia naran*). Iha nasaun barak, iha ne’ebé dugong no mamíferu tasi sira seluk no lenuk tasi eziste, númeru komesa ki’ik no kontinua mohu ba beibeik. Se ita hein kle’ur tan atu halo asaun konservasaun, sira sei mohu molok ita hetan dadus ne’ebé halo ita kompriende didi’ak kona-ba problema sira. Ita presiza identifika área sira-ne’ebé sai fatin ba ema atu kasa no oho maka’as dugong, ka’er no hetan xoke husi ró, atu dugong sira bele hetan protesaun. Ami espera katak ita-boot nia partisipasaun iha estudu ida-ne’e bele ajuda ami aprende barak liután kona-ba buat sira-ne’e. Informasaun husi ami-nia peskiza ne’e bele uza hodi ajuda hamenus ema ka’er dugong, lenuk tasi, no mamíferu sira tasi nian, karik liuhosi suporta ne’ebé fornese husi komunidade bele atinje ami-nia objetivu, ka karik liuhosi implementasaun regulamentu sira ho efetivu. Ita-boot nia partisipasaun iha sondajen (survey) ida-ne’e voluntáriu no konfidensiál (ka segredu). Ami sei la hakerek Ita-boot nia naran ka informasaun pesoál sira seluk ne’ebé ita-boot fó ba ami se enkuantu ita-boot la konkorda. Resposta husi individuu ida-idak sei tau hamutuk no relata nu’udar grupu atu fornese ideia jerál kona-ba dugong nia estadu agora, no ami sei la fahe resposta individuu ida-idak ba ama seluk ne’ebé la inklui iha ekipa peskiza ne’e nian. Ita-boot la presiza fó resposta ba pergunta ne’ebé ita-boot lakohi atu hatan. OBRIGADO BA ITA-BOOT NIA AJUDA!

**informasaun kona-ba Intrevistadu**

Nota: Favor tau vistu ba kaixa iha liman karuk ba perguntas sira ne’ebe la konsege husu.

[ ]  1. Naran:

[ ]  2. Idade: Jéneru: Mane [ ]  Feto [ ]

[ ]  3. Ita-boot partisipa ona entrevista ne’ebé iha relasaun ho:

 Kail [ ]  Mamíferu tasi [ ]  APM [ ]  Ekoturizmu [ ]  Lenuk tasi [ ]  Seluk [ ]  Lae hotu [ ]

 Horibainhira mak ita-boot partisipa?

 Deskreve:

[ ]  4. Ita nia sevisu primeru agora dadaun saida?

 Peskadór [ ]  Matadalan [ ]  Lori ro [ ]  Lori aviaun [ ]  Reforma [ ]

 Seluk [ ]  Favor deskreve:

[ ]  5. Ita-boot halo servisu ida ne’e durante tinan hira ona?

[ ]  6. Ita bo’ot nia servisu nu’udar ema peska nain? Loos [ ]  Lae [ ]

[ ]  7. Ita-boot nia inan-aman uluk peskadór? Loos [ ]  Lae [ ]  Avo sira uluk peskadór? Sim [ ]  Lae [ ]

[ ]  8. Peska nu’udar ita-boot nia serbisu prinsipál hodi hetan osan? Loos [ ]  Lae [ ]

[ ]  9. Peska maka dalan úniku ba ita-boot atu sustenta moris? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se lae, ita-boot nia serbisu seluk mak saida?

[ ]  10. Sá fulan mak baibain ita-boot ba peska?

 (*se tuir tempu, indika tempu hahú no remata*)

[ ]  11. Semana ida ita bo’ot ba peska loron hira? loron (tempu tasi bo’ot) loron (tempu tasi hakmatek)

[ ]  12. Ita-boot nia pozisaun nu’udar saida iha ró? Kapitaun ró [ ]  Membru [ ]  Laiha pozisaun fiksu [ ]  La uza ro[ ]

[ ]  13. Peskadór na’in hira, inklui ita-boot, maka serbisu iha ró laran?

[ ]  14. Ró nia naruk metru hira?

 (*Nota ba entrevistadór: hakerek nia resposta iha unidade metru*)

[ ]  15. Ita-boot nia ró uza motór? Loos [ ]  Lae [ ]  (se loos) Motór iha ró laran [ ]  Ró li’ur [ ]

[ ]  16. Motór nia forsa (watt ka pk ka PS) hira?

**kaer dugong ho intensaun/laiha intensaun**

[ ]  17. Ita-boot haree ona dugong iha tasi? Loos [ ]  Lae [ ]

 Ita-boot iha naran seluk ka naran lokal ba dugong?

[ ]  18. Esplika mai ha’u diferensa entre dugong ho dolfiñu?

[ ]  19. Tuir ita-boot nia hanoin dugong moris to’o idade hira? Lahatene [ ]

[ ]  20. Oinsá ita-boot haree dugong? Haree momentu kaer ikan [ ]  Haree bainhira ho ro ba área peska [ ]

 Kaer laiha intensaun tanba tama rede [ ]  Kaer [ ]  Sai mai rai-maran [ ]  Seluk [ ]

Baibain ita bo’ot peska iha area ne’ebe? (*Nota ba entrevistadór: Refere ba no kompleta tabela iha aneksu no marka fatin hotu-hotu iha mapa*)

[ ]  21. Dala hira ona ita-boot haree dugong? Nunka [ ]  Dala ida iha ha’u-nia moris [ ]  Dala balun iha ha’u-nia

 moris [ ]  Beibeik [ ]  Tinan-tinan iha tinan lima ikus ne’e [ ]

 Iha tinan kotuk, dala ida de’it [ ]  Dalabarak [ ]  Kada fulan [ ]  Kada semana [ ]  Loroloron [ ] .

[ ]  22. Ita bo’ot haree dugong iha sá fulan? (*indika fulan(sira)*):

[ ]  23. Ikus liu ita-boot haree dugong sá tempu? (*se kle’ur ona indika sá tinan*)

[ ]  24. Ita-boot hatene fatin balu ne’ebé baibain dugong hatudu aan/iha? Loos [ ]  Lae [ ]

Fatin espesial baibain dugong hatudu aan ne’e iha-ne’ebé?: (*Nota ba entrevistadór: indika mós iha mapa*)

[ ]  25. Fatin dugong nian ne’e hetan mudansa tuir tempu? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  26. Tuir ita-boot nia hanoin dugong hira mak hela iha área refere? 1 [ ]  <10 [ ]  >10 [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  27. Ita-boot haree ona dugong nia oan? Loos [ ]  Lae [ ]  Horibainhira? (*sá fulan*)

 Ita-boot haree dugong nia oan iha-ne’ebé? (*indika iha mapa*)?

[ ]  28. Ema husi suku seluk ka komunidade seluk kaer ka oho dugong? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 (karik sim) Ema nain hira? Husi suku ne’ebé? Informasaun seluk tan?

 Kaer laiha intensaun ka ho intensaun? Laiha intensaun [ ]  Ho intensaun [ ]  Opsaun rua nee loos [ ]

[ ]  29. Iha ita bo’ot nia suku iha ema balun konese diak liu kona ba dugong? Loos [ ]  Lae [ ]

 Ema nain hira?

[ ]  30. Iha ita-boot nia komunidade laran ema balun kaer ona ka oho dugong? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 (*se loos*) Ema nain hira? Sá tempu? Deskreve?

 Kaer laiha intensaun ka ho intensaun? Laiha intensaun [ ]  Ho intensaun [ ]  Opsaun rua nee loos [ ]

[ ]  31. Ita-boot rasik kaer ona dugong balun iha tinan kotuk? Loos [ ]  Lae [ ]  (*Laiha intensaun ka ho intensaun*)

 (karik sim) Kaer hira iha tinan kotuk? 1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]  Halo klaru (*se hatene*):

 Numéru ne’e mak baibain ita-boot kaer iha tinan ida nia laran? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se lae, baibain kaer barak liu ka uitoan? Barak liu [ ]  uitoan [ ]

 Kaer laiha intensaun ka ho intensaun? Laiha intensaun [ ]  Ho intensaun [ ]  Opsaun rua nee loos [ ]

[ ]  32. Ita-boot rasik kaer ona dugong hira iha tinan lima kotuk liubá? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]

 Halo klaru (*se hatene*):

 Durante ita-boot nia moris kaer ona dugong hira? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]

 Halo klaru (*se hatene*):

[ ]  33. Oinsa mak ita bo’ot kaer dugong? Kiur [ ]  Rede [ ]  Seluk [ ]  Deskreve:

 Horibainhira maka ita bo’ot kaer? (*sá fulan?*) Iha ne’ebe? (*indika iha mapa*)

[ ]  34. Kompara ho tempu uluk ita-boot hahu peska no tempu agora, agora númeru dugong ne’ebe ita-bo’ot kaer barak liu [ ] , uitoan liu [ ] , ka nia númeru uluk no agora hanesan [ ]  Lahatene [ ]  (*Nota ba entrevistadór: bazeia ba númeru atuál, la’ós persepsaun*)

 Se barak liu ka uitoan liu, tuir ita-boot nia hanoin tanbasá?

[ ]  35. Se ita-boot kaer dugong ida ho intensaun, saida mak ita-boot sei halo ba dugong? *(labele ajuda ka fó dalan ba entrevistadu)*

 Han [ ]  Fa’an [ ]  Uza atu halo iska [ ]  ba buat seluk

[ ]  36. Se ita-boot kaer dugong ida laiha intensaun, saida mak ita-boot sei halo ba dugong? *(labele ajuda ka fó dalan ba entrevistadu)*

 Husik nia (*mate*) [ ]  Husik nia (*moris*) [ ]  Han [ ]  Fa’an [ ]  Uza atu halo iska [ ]

 ba buat seluk [ ]

[ ]  37. Ita-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  dugong sai mai tasi-ibun? Loos [ ]  Lae [ ]  *(esplika*)

 Ka ita-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  dugong mate iha tasi? Loos [ ]  Lae [ ]

Ka ita-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  dugong ho kondisaun kanek iha nia isin? Loos [ ]  Lae [ ]  (*esplika*)

 Se loos, iha-ne’ebé (*indika iha mapa*)?

 Horibainhira no hira?

 Saida mak akontese ba animál ne’e?

[ ]  38. Saida mak ita-boot sei halo karik ita hetan dugong sai mai tasi-ibun?

**Persepsaun sira**

[ ]  39. Kompara ho tempu uluk ita-boot hahu peska no tempu agora, agora númeru dugong barak liu [ ] , uitoan liu [ ] , ka nia númeru uluk no agora hanesan [ ]  Lahatene [ ]

 Se barak liu ka uitoan liu, tuir ita-boot nia hanoin tanbasá?

 (*Nota ba entrevistadór: buka informasaun ba impaktu seluk ne’ebé bele fó influensa*)

[ ]  40. Tuir ita-boot nia hanoin iha tasi sempre iha dugong? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Se loos ka lae, tanbasá?

[ ]  41. Tuir ita-boot nia hanoin iha ita-nia tasi iha dugong nee importante ka lae? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Tanbasá?

[ ]  42. Ita-boot hatene área du’ut tasi sira? Loos [ ]  Lae [ ]  (*Nota ba entrevistadór: hatudu gráfiku*)

 Besik iha-ne’e iha área du’ut tasi? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]  Iha-ne’ebé?

 (*Nota ba entrevistadór: marka iha mapa*)

 Ita-boot halo peska iha área du’ut tasi sira-ne’e? Loos [ ]  Lae [ ]

 Área du’ut tasi sira-ne’e importante ba buat sira seluk ka lae? Loos [ ]  Lae [ ]  Tansá?

[ ]  43. Oho dugong ho intensaun ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Oho dugong laiha intensaun (karik tama iha rede laran) ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Karik nee akontese (oho laiha intensaun), ita sei fo hatene ba parte governu? Loos [ ]  Lae [ ]

 Halo klaru (se bele)?

[ ]  44. Iha área balu ne’ebé hetan patrollamentu periódikamente? Beibeik [ ]  La’ós beibeik [ ]  Nunka [ ]

 Lahatene [ ]

[ ]  45. Se loos, ema balu hetan penalidade ona? Beibeik [ ]  La’ós beibeik [ ]  Nunka [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  46. Iha kustume lokál, fiar, lenda, ka rituál, ka istória kona-ba dugong? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, Favór deskreve:

 Ita boot rona husi ne’ebé / husi sé?

 Iha istória seluk / insidente seluk ne’ebé ita-boot hakarak hato’o:

**informasaun kona-ba peska**

*Nota ba entrevistadór: Entrevistadu tenke responde pergunta sira atu deskreve sira-nia esperiensia pesoál, la’ós sira-nia komunidade. Bele uza ilustrasaun atu ajuda sira se nesesáriu.*

*Kódigu abitat: (D) Tasi klean; (C) Ahu-ruin; (S) Du’ut tasi; (F) Sedimentu mihis; (M) Ai-parapa;*

*(R) Fatuk; (E) Estuariu; (U) Lahatene*

[ ]  47. Ita-boot uza tipu ekipamentu saida?

 Rede matan ki’ik De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (Gill or trammel nets) Abitat: Alvu:

Ita-boot taumatan nafatin bainhira rede ne’ebe mak tau ona iha tasi laran?

Los [ ] Lae [ ]

Ita-boot husik kle’ur rede iha tasi laran? horas

Ita-boot peska iha tempu loron [ ]  ka kalan [ ] ?

Pozisaun gear iha-ne’ebé? Tasi leten [ ]  Iha klaran [ ]  Tasi okos [ ]

 Deskreve rede: Naruk Ba tasi laran Rede kuak nia medida

 Longline De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*kail arrastu ka metru naruk*) Abitat: Alvu/tarjetu:

 Bottom longline De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*kail arrastu ka metru naruk*

 *iha tasi okos*) Abitat: Alvu:

 Hook and line De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*kail baibain*) Abitat: Alvu:

 Purse seine De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*rede pasta*) Abitat: Alvu:

 Beach seine De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*rede arrasua iha tasi*

 *ninin/ tasi ibun*) Abitat: Alvu:

 Trawl nets De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 (*rede arrastu ho ro*) Abitat: Alvu:

 Lasu De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 Abitat: Alvu:

 Seluk (deskreve):

 De’it [ ]  Barak liu [ ]  Dalaruma [ ]  Tempu/époka:

 Abitat: Alvu:

[ ]  48. Ita-boot baibain peska iha fatin ne’ebé?

 (*Uza mapa atu entrevistadu hatudu área ne’e iha mapa*)

 Ita-boot uza gear differente ba área ne’ebé lahanesan? Loos [ ]  Lae [ ]  Se Loos, Favór deskreve:

 (*Uza mapa atu entrevistadu hatudu área ne’e iha mapa*)

[ ]  49. Ema iha ita-boot nia suku/komunidade kaer tubaraun nu’udar alvu/tarjetu? Loos [ ]  Lae [ ]

 Lae, maibé dala ruma sira tama ba rede [ ]

 Favór elabora: (*Nota: Ida-ne’e karik sensitivu*)

**kaer lenuk tasi ho intensaun/laiha intensaun**

(*Opsionál se iha tempu no entrevistadu hakarak*)

[ ]  50. Ita-boot haree ona lenuk tasi? Loos [ ]  Lae [ ]

[ ]  51. Espésie lenuk tasi ida-ne’ebé mak ita-boot hetan? Lenuk verde [ ]  Hawksbill [ ]  Olive Ridley [ ]

 Loggerhead [ ]  Flatback [ ]  Leatherback [ ]  Lahatene [ ]

 Ita-boot hatene diferensa entre espésie lenuk sira-ne’e? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 (*Nota ba entrevistadór; hatudu gráfiku*)

 Favór deskreve:

 Sira iha naran diferente? Se loos, favór alista: (*verifika kada espésie*)

[ ]  52. Tuir ita-boot nia hanoin lenuk moris to’o tinan (idade) hira? Lahatene [ ]

[ ]  53. Oinsá ita-boot haree lenuk? Momentu peska ka kaer hela ikan [ ]  momentu la’o ba área peska nian

 [ ]  momentu sai mai rai-maran atu tolun [ ]  tama iha rede [ ]  peska ka kaer [ ]  mai metin iha rai-maran

 tasi-ibun nian [ ]

 (*Nota ba entrevistadór: Refere ba no kompleta tabela iha aneksu no marka fatin hotu-hotu iha mapa*)

[ ]  54. Dala hira ita-boot haree lenuk? Nunka [ ]  Dala ida iha ha’u-nia moris [ ]  Dala balu de’it iha ha’u-nia

 moris [ ]  Beibeik[ ]  Tinan-tinan durante tinan lima liubá [ ]  Dala ida de’it iha tinan kotuk [ ]

 Dalabarak [ ]  Kada fulan [ ]  Kada semana [ ]  Loroloron [ ]

[ ]  55. Ema iha ita-boot nia komunidade peska ka kaer ona lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Se loos, ema na’in-hira? To’o bainhira?

[ ]  56. Agora daudaun sira peska ka kaer nafatin lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  57. Ema husi suku seluk ka komunidade seluk peska ka kaer lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Sé? Suku ne’ebé? Informasaun seluk tan?

[ ]  58. Kompara ho uluk ita-boot foin peska ka kaer ikan, momentu ne’ebá iha lenuk barak[ ] , uitoan [ ] ,ka númeru

 uluk no agora hanesan [ ]  Kaer iha kail matan? Lahatene [ ]  (*Nota ba entrevistadór: bazeia ba númeru*

 *atuál la’ós persepsaun*)

 Se uluk barak liu ka uitoan liu, tuir ita-boot nia hanoin tanbasá?

[ ]  59. Ita-boot hatene fatin balu ne’ebé baibain ita bele hetan lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]

 Fatin ba lenuk sira-ne’e iha-ne’ebé?:

 (*Nota ba entrevistadór: indika iha mapa*)

[ ]  60. Fatin ka área ba lenuk sira-ne’e hetan mudansa tuir tempu? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  61. Ita-boot haree lenuk kaben (halo reprodusaun)? Loos [ ]  Lae [ ]  Horibainhira?

 Iha ne’ebé (indika iha mapa)?

[ ]  62. Tuir ita-boot nia hanoin, lenuk hira mak horik ka hela iha fatin ka área sira-ne’e? <10 [ ]  >10 [ ]  >100 [ ]

 Lahatene [ ]

[ ]  63. Horibainhira mak ita-boot hetan lenuk? (*indika fulan ka tempu/époka*):

[ ]  64. Horibainhira mak ikus liu ita-boot haree lenuk? (*se kle’ur ona*

 *indika sá tinan*)

[ ]  65. Ita-boot rasik ka’er ona lenuk ruma iha tinan kotuk? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos , kaer hira iha tinan kotuk? 1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]  Espésie saida? (*se hatene*):

 Ne’e númeru lenuk ne’ebé baibain ita kaer iha tinan ida nia laran? Loos [ ]  Lae [ ]

[ ]  66. Lenuk hira mak ita-boot kaer iha tinan lima kotuk liubá? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]

 Espesífiku (*se hatene):*

[ ]  67. Lenuk hira mak ita-boot kaer iha ita-nia moris? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]

 Espesífiku (*se hatene):*

[ ]  68. Se ita-boot kaer lenuk ida, saida mak ita-boot sei halo ba nia?

 Han [ ]  Fa’an [ ]  Uza atu atrai ema [ ]  ba buat seluk [ ]  husik nia (*mate*) [ ]  Husik nia (*moris*) [ ]  (*Labele*

 *ajuda entrevistadu*)

[ ]  69. Ita-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  lenuk mai metin iha rai-maran? Loos [ ]  Lae [ ]  (*esplika*)

 Kai ta-boot hetan [ ]  ka rona kona-ba [ ]  lenuk mate iha tasi? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, iha ne’ebé? (*indika iha mapa)*

 Horibainhira no hira?

 Saida mak akontese ba animál ne’e?

[ ]  70. Saida mak ita sei halo bainhira hetan lenuk ida mai metin iha rai-maran?

[ ]  71. Kompara ho uluk foin ita-boot hahú peska ka kaer ikan, tuir ita-boot nia hanoin momentu ne’eba iha lenuk barak liu [ ] , uitaon liu [ ] , ka númeru uluk no agora hanesan [ ]  Ha’u lahatene [ ]

 Se barak liu ka uitoan liu, tuir ita-boot nia hanoin tanbasá?

 (*Nota ba entrevistadór: buka verifik impaktu seluk ne’ebé fó influensa*)

[ ]  72. Tuir ita-boot nia hanoin iha tasi sempre iha lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Se loos ka lae, tanbasá?

[ ]  73. Tuir ita-boot nia hanoin, iha lenuk ne’e importante? Loos [ ]  Lae [ ]  Tanbasá?

[ ]  74. Oho lenuk ho intensaun ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Oho lenuk laiha intensaun (karik tama iha rede laran) ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  75. Iha kustume lokál, fiar, lenda, rituál ka istória kona-ba lenuk? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, Favór deskreve:

 Ita-boot rona husi ne’ebé no husi sé?

**Kaer dolfiñu ho intensaun/laiha intensaun**

(*Opsionál se iha tempu no entrevistadu hakarak*)

[ ]  76. Ita-boot haree ona dolfiñu? Loos [ ]  Lae [ ]  Ita-boot iha naran seluk ba dolfiñu?

 (*alista tuir espésie*)

[ ]  77. Espésie dolfiñu ida-ne’ebé mak ita-boot haree ona (*deskreve*)?

 Iha tan espésie cetacean seluk (*deskreve*)? Lahatene [ ]

[ ]  78. Tuir ita-boot nia hanoin dolfiñu moris to tinan (idade) hira? Lahatene [ ]

[ ]  79. Iha perítu kona-ba dolfiñu iha ita-boot nia suku? Loos [ ]  Lae [ ]  Sé?

[ ]  80. Oinsá iha suku seluk? Loos [ ]  Lae [ ]  Sé? Suku ne’ebé?

[ ]  81. Oinsá ita-boot haree dolfiñu? Momentu peska ka kaer ikan [ ]  Momentu la’o ba área peska nian [ ]

 Tama iha rede laran [ ]  kasa ka oho [ ]  Mai metin iha rai-maran iha tasi-ibun [ ]

 Kada área iha espésie dolfiñu ne’bé diferente? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Se loos, Favór esplika:

 (*Nota ba entrevistadór: marka fatin iha mapa tuir espésie ida-idak*)

[ ]  82. Dala hira ita-boot haree dolfiñu? Nunka [ ]  Dala ida iha ha’u-nia moris [ ]  Dala balu de’it iha ha’u-

 nia moris [ ]  Beibeik [ ]  Tinan-tinan iha tinan lima kotuk liubá [ ]

Iha tinan kotuk: dala ida de’it [ ]  Dala barak [ ]  Kada fulan [ ]  Kada semana [ ]  Loroloron [ ]

[ ]  83. Kompara ho uluk foin ita-boot hahú peska ka kaer ikan, momentu ne’eba iha dolfiñu barak liu [ ] ,

 uitaon liu [ ] , Ka númeru dolfiñu uluk no agora hanesan [ ]  Lahatene [ ]  (*Nota ba entrevistadór: bazeia ba*

 *númeru atuál la’ós persepsaun*)

 Se barak liu ka uitaon liu, tuir ita-boot nia hanoin tanbasá?

[ ]  84. Ita-boot hatene fatin ne’ebé baibain dolfiñus sira mosu? Loos [ ]  Lae [ ]

 Fatin ka área sira dolfiñu mosu ne’e iha ne’ebé?:

 (*Nota ba entrevistadór: indika mós iha mapa*)

[ ]  85. Fatin ka área sira ba dolfiñu ne’e sempre hetan mudansa tuir tempu? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  86. Tuir ita-boot nia hanoin, dolfiñu hira mak karik hela iha fatin ka área sira-ne’e? <10 [ ]  >10 [ ]  >100 [ ]

 Lahatene [ ]

[ ]  87. Horibainhira mak ita-boot haree dolfiñu? (*indika fulan ka tempu/époka*):

[ ]  88. Horibainhira mak ikus liu ita-boot haree dolfiñu? (*se kle’ur ona temi sá tinan*)

[ ]  89. Ita-boot kaer ona dolfiñu ruma iha tinan kotuk? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, kaer hira iha tinan kotuk? 1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]  espesífiku (*se hatene*):

 Númeru ne’e mak baibain ita kaer iha tinan ida nia laran? Loos [ ]  Lae [ ]

[ ]  90. Ita-boot kaer hira iha tinan lima kotuk liubá? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]  espesífiku (*se hatene*):

[ ]  91. Kaer hira ona durante ita-nia moris? 0 [ ]  1-2 [ ]  ≤10 [ ]  >10 [ ]  espesífiku (*se hatene*)::

[ ]  92. Se ita-boot kaer dolfiñu ida, saida mak ita-boot sei halo ba nia?*(labele ajuda fó dalan ba entrevistadu)*

 Han [ ]  fa’an [ ]  Uza atu atrai ema [ ]  ba buat seluk [ ]  Husik nia (mate) [ ]  Husik nia (moris) [ ]

[ ]  93. Ita-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  dolfiñu mai metin iha rai-maran iha tasi-ibun? Loos [ ]  Lae [ ]

 (*esplika*) kai ta-boot hetan ona [ ]  ka rona kona-ba [ ]  dolfiñu mate iha tasi? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, iha-n’ebé (*indika mós iha mapa*)?

 Horibainhia no hira?

 Saida mak akontese ba animál ne’e?

[ ]  94. Saida mak ita-boot sei halo bainhira hetan dolfiñu mai metin iha rai-maran iha tasi-ibun?

[ ]  95. Kompara ho uluk foin ita-boot hahú peska ka kaer ikan, Tuir ita-boot nia hanoin momentu ne’ebá iha dolfiñu

 barak liu [ ] , uitoan liu [ ] , ka númeru dolfiñu uluk no agora hanesan [ ] ? Ha’u lahatene [ ]

 Se barak liu ka uitaon liu, tuir-ita-boot nia hanoin tanbasá?

 (*Nota ba entrevistadór: Buka atu verifika impaktu seluk ne’ebé fó influensa*)

[ ]  96. Tuir ita-boot nia hanoin sempre iha olfiñu iha tasi? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Se loos ka lae, Tanbasá?

[ ]  97. Tuir ita-boot nia hanoin, dolfiñu iha ita-nia tasi ne’e importante ka lae? Loos [ ]  Lae [ ]  Tanbasá?

[ ]  98. Oho dolfiñu ho intensaun ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

 Oho laiha intensaun (karik tama iha rede laran ne’e ilegál? Loos [ ]  Lae [ ]  Lahatene [ ]

[ ]  99. Iha kustume lokál, fiar, lenda, rituál, ka istória kona-ba dolfiñu? Loos [ ]  Lae [ ]

 Se loos, Favór deskreve:

 Ita-boot rona husi ne’ebé/husi sé?

**komentáriu entrevistadór konfidensiál**

101. Oinsá peskadór nia onestidade no nakloke an atu responde pergunta sira?

Nakloke no onestu loos [ ]  Maizumenus nakloke no onestu [ ]  La onestu [ ]

102. Peskadór sira iha interese ba entrevista ne’e?

Interese loos [ ]  Interese nato’on [ ]  La interese [ ]

103. Peskadór sira responde pergunta numériku sira ho loloos?

Serteza [ ]  Maizumenus serteza [ ]  La serteza [ ]

104. Ita-boot sente konfortável ho peskadór nia kapasidade distinge espésie ida ho espésie seluk

Konfortável loos [ ]  Razoavel [ ]  La konfortável [ ]

105. Tanbasá ita-boot hanoin hanesan ne’e?

106. Favór indika (se iha) pergunta sira-ne’ebé la konsege husu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Númeru ID Sondajen | Rejistu espésie ne’ebé haree # | Haree Individuu # | Abitat | TamañuS,L | Inan - Oan PárY / N | Loron / Kalan | Tinan | Fulan | Mate / Moris | Kauza | Kondisaun | Asidente / Direta | Relata Y / N | Nota/Obs |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |

*Kódigu abitat: (D) Tasi klean; (C) Ahu-ruin; (S) Du’ut tasi; (F) Sedimentu mihis; (M) ai-parapa; (R) fatuk; (E) Estuariu; (U) Lahatene*

*Kauza: (G) Gill net, (O) ekipamentu seluk (indika iha nota), (B) xoke ho ró, (H) peska ka oho (D) Lahatene*

*Kondisaun: (F) Foin mate, (D) Mate kleur-ona*